

THE LEADING CHINESE DIALY IN BRITISH MALAYA.
ESTABLISHED 1880.
Nos. 11 & 13, CROSS STREET, SINGAPORE.
PHONE:—7164. Cable:—"LATPAU."
PUBLISHED BY .. CHEN LIEN TSING.
PRINTED BY .. LAT PAU PRESS LTD.
FRIDAY, 15th MAY, 1931.
ISSUE NO. 14,517.

叻報

"LAT PAU"

本報創刊於光緒七年十月十二日...
第七一六四號
總編輯 曾印人 謹啟
△本報廣告定例
零售每份八占每月一元五角
年九元五角 半年五元
外埠另加郵費 廣告每月五角
廣告一月一元
△本報告白費定例
零售每份八占 廣告每月一元五角
年九元五角 半年五元
外埠另加郵費 廣告每月五角
廣告一月一元

頁一第 五期星

號七十一百五千四萬一第

日五十月五年十二國民華中



父母常飲
文家宜百補酒
身體強壯 多生佳兒
君如每日飲
文家宜百補酒 亦
可得許多康強男兒

各大商店均有出售
特備贈品 贈送
請與就近商店接洽

Sole Agents:
HUTTENBACH, LAZARUS & SONS, LTD.
(Incorporated in Straits Settlements.)
SINGAPORE, PENANG, IPOH & KUALA LUMPUR.

WINCARNIS

本之平和家一長壽福長為即者精參用愛



補血壯身延年益壽
老山高麗參精
全球無匹奏效如神



味美兼除腐蟲衛生藥餅
聖肚仁藥餅
此藥餅自創製以來名馳遠近...
每星期服用一次清腸開胃功能
實為家庭常備之良藥
諸症 提防假冒
大阪合名會社岩崎大藥房
南洋總發行
新嘉坡水仙門大馬路門牌四十九及五十一號
日本實業有限公司

MOSQUITO-STICKS
Mfd. by LAZUMI & CO. OSAKA
南洋總代理
日本實業有限公司

日本老牌 臭蟲立斃藥粉
中外各藥房均有發售
應驗如神 穩入睡鄉

大帮

九一四葯水
九一四葯羔

羅威紅血輪

羅威退熱水

羅威補肺露

羅威腎素

羅威腦素

羅威血素

批發零沽

注◎
意◎

石叻

會豐商店

總發行

電話

六六五



速 迅 飪 烹

料 燃 省 力 省 時 省



字 此 意 注 時 購

之 五 減 時 飪
一 分 少 間 烹

片 麥 標 人 老 新
Quaker Oats

請先生注意快熱後請嘗試之此種新出之
老人標麥片實分如前之佳氣味則更清潤但
烹飪之時間減少五分之四殊省時省力有能
料多矣夫至其標麥片能如烘麵包之迅速烹飪
任何種之老人標麥片食品實時客較短小此
蓋老人標麥片之新烹飪方法也因其甚易烹飪故閣下將更
多用之其滋補之力與濃厚之味誠無有之者各地雜貨店現
均有此貨出售

此老人標
麥片為頂
上之精品
諸君不可
不食之

捷 快
富 隱
實 眞

售出有均房藥各片五十三標每
造製司公限有仙那都然京英
司公限有活利軒 人理代
「司公限有氏吉為日吉」
廠吉 谷曼 蘭德 城板 洲星
Agent:-
HENRY WAUGH & CO., LTD.
(formerly Katz Bros., Ltd.)
Singapore, Penang, Medan, Bangkok and
Kuala Lumpur.

然那亞司匹靈
藥餅可以驅除
各種痛苦
當諸君患有頭痛
發紅斑之熱病或
神經作痛者可以
服然那亞司匹靈
藥餅兩片服後上
列各症立列可以
免除而身體完全
復元其功用所以
如此敏捷者無非
為其藥性清淨故
凡服是種藥片者
其消化力不至發
生騷擾亦免危及
心臟之虞雖頭痛
異常亦可照常工
作也

麼 什 是 這

GENASPRIN

也 標 商 之 隱 安



能 痛 立 消
使 苦 時 失

片 藥 毒 清 菌 殺 國 德



精 藥 毒 露 士 羅

路 馬 大
會 豐 商 店 總 發 行
德 律 風 六 六 五 一 號

各 藥 房 有 出 售



治 諸 症
紅 腫 痛 癢
癰 疽 疔 毒
生 肌 散 毒
乾 癢 濕 疹
跌 打 損 傷
湯 火 灼 傷
蚊 蟲 咬 傷
無 名 腫 毒
小 兒 驚 風
婦 女 經 閉
產 後 惡 露
不 盡
諸 般 瘡 毒
無 不 神 效

聞 名 三 十 年 的

總 批 發 石 叻 怡 保 會 豐 商 店



腎 為 人 身 至 寶
時 要 培 養 為 宜
氣 體 既 然 充 足
弄 璋 弄 瓦 可 期
甚 至 精 血 虧 損
夢 中 遺 洩 咸 宜
保 精 益 腎 此 丸
腎 病 種 種 能 醫

外坡新聞

高彩 僑島思還携家挈眷搭輪船

未了，且慢 謀殺之證不成罪 五百零五元不繳不能還

兒孫繞膝 謀殺之證不成罪 五百零五元不繳不能還

實地通訊 華人高彩。因謀殺之證不成罪。五百零五元不繳不能還。

高彩。因謀殺之證不成罪。五百零五元不繳不能還。

高彩。因謀殺之證不成罪。五百零五元不繳不能還。

高彩。因謀殺之證不成罪。五百零五元不繳不能還。

高彩。因謀殺之證不成罪。五百零五元不繳不能還。

高彩。因謀殺之證不成罪。五百零五元不繳不能還。

高彩。因謀殺之證不成罪。五百零五元不繳不能還。

高彩。因謀殺之證不成罪。五百零五元不繳不能還。

高彩。因謀殺之證不成罪。五百零五元不繳不能還。

高彩。因謀殺之證不成罪。五百零五元不繳不能還。

高彩。因謀殺之證不成罪。五百零五元不繳不能還。

高彩。因謀殺之證不成罪。五百零五元不繳不能還。

緬屬毛溫港華僑向領館呼籲 可憐中國人有冤無處訴

生為中國人可奈何 緬屬毛溫港華僑向領館呼籲

生為中國人可奈何 緬屬毛溫港華僑向領館呼籲

生為中國人可奈何 緬屬毛溫港華僑向領館呼籲

生為中國人可奈何 緬屬毛溫港華僑向領館呼籲

生為中國人可奈何 緬屬毛溫港華僑向領館呼籲

生為中國人可奈何 緬屬毛溫港華僑向領館呼籲

生為中國人可奈何 緬屬毛溫港華僑向領館呼籲

生為中國人可奈何 緬屬毛溫港華僑向領館呼籲

生為中國人可奈何 緬屬毛溫港華僑向領館呼籲

生為中國人可奈何 緬屬毛溫港華僑向領館呼籲

運政府討論中之 增收船屋地稅問題 智識界洞燭隱弊互相討論

增收船屋地稅問題 智識界洞燭隱弊互相討論

增收船屋地稅問題 智識界洞燭隱弊互相討論

增收船屋地稅問題 智識界洞燭隱弊互相討論

增收船屋地稅問題 智識界洞燭隱弊互相討論

增收船屋地稅問題 智識界洞燭隱弊互相討論

增收船屋地稅問題 智識界洞燭隱弊互相討論

增收船屋地稅問題 智識界洞燭隱弊互相討論

增收船屋地稅問題 智識界洞燭隱弊互相討論

增收船屋地稅問題 智識界洞燭隱弊互相討論

增收船屋地稅問題 智識界洞燭隱弊互相討論

增收船屋地稅問題 智識界洞燭隱弊互相討論

增收船屋地稅問題 智識界洞燭隱弊互相討論

景不氣時 暴風狂雨得消弭於無形 根本辦法 收集失業工人開路新營

景不氣時 暴風狂雨得消弭於無形 根本辦法 收集失業工人開路新營

景不氣時 暴風狂雨得消弭於無形 根本辦法 收集失業工人開路新營

景不氣時 暴風狂雨得消弭於無形 根本辦法 收集失業工人開路新營

景不氣時 暴風狂雨得消弭於無形 根本辦法 收集失業工人開路新營

景不氣時 暴風狂雨得消弭於無形 根本辦法 收集失業工人開路新營

景不氣時 暴風狂雨得消弭於無形 根本辦法 收集失業工人開路新營

景不氣時 暴風狂雨得消弭於無形 根本辦法 收集失業工人開路新營

景不氣時 暴風狂雨得消弭於無形 根本辦法 收集失業工人開路新營

景不氣時 暴風狂雨得消弭於無形 根本辦法 收集失業工人開路新營

景不氣時 暴風狂雨得消弭於無形 根本辦法 收集失業工人開路新營

景不氣時 暴風狂雨得消弭於無形 根本辦法 收集失業工人開路新營

景不氣時 暴風狂雨得消弭於無形 根本辦法 收集失業工人開路新營

暹京商界呈請 運當局取締聚賭紙牌 賭博一途能使潔者同流合污

賭博一途能使潔者同流合污 賭博一途能使潔者同流合污

賭博一途能使潔者同流合污 賭博一途能使潔者同流合污

賭博一途能使潔者同流合污 賭博一途能使潔者同流合污

賭博一途能使潔者同流合污 賭博一途能使潔者同流合污

賭博一途能使潔者同流合污 賭博一途能使潔者同流合污

賭博一途能使潔者同流合污 賭博一途能使潔者同流合污

賭博一途能使潔者同流合污 賭博一途能使潔者同流合污

賭博一途能使潔者同流合污 賭博一途能使潔者同流合污

賭博一途能使潔者同流合污 賭博一途能使潔者同流合污

賭博一途能使潔者同流合污 賭博一途能使潔者同流合污

賭博一途能使潔者同流合污 賭博一途能使潔者同流合污

賭博一途能使潔者同流合污 賭博一途能使潔者同流合污

筆墨並不會太寂寞

「斷沒有什麼證明的时候，雖然『結果有因』，也只能付之於『疑團』，並不能就該門牌兵等待『戰一戰』。你懷疑，你抱憾沒有更積極的調查，這是你自己的事，假使你不是『年少氣盛』的一位，那你當在『懷疑的事』提出來時，一定要謹慎一些，不要胡亂罵罵人『狗在跳就罵狗』。你雖然忌避你的脾氣，出你的風頭，在懸想仿徨起看來的風度，在指摘『名士與博士』交相為難；然而你難道知道別人轉瞬一瞥的文字，給你這樣『狗在跳就罵』的譏笑，除非是惡毒的高足，左邊頭打丁拿右頭再給你打，否則當然沒有徒然惹起笑面，『只須一個字』，便可完結這段公案」的。而且「開路說得太痛快了」那篇文士字，下邊是一個普遍的警告，勸諸好指摘『名士與博士』的諸名士字，『不要是在『道義場』留一個神，並不是怎麼『停步將月』』。然而等待者『戰一戰』。

自己的革命熱忱，讓

有最靈驗的時候，要因人而異的。我的材料，因為是舊稿，所以，科舉時代，八股文章做的好，可以以中華人，中進士，接續以後，就能任職。維新以後，能在報紙上發表黨篇文章，享了大職，就是名流，就有做官的希望。由榮祿而進於清室，只要榮祿奉命以後，時勢改變，文章也由榮祿而轉為孫毓汶，風雨飄搖，也就有人注意，有人來拉攏，請你做外，不過這近來的大勢，除職務外，也有需要榮祿來幫忙，終去開會，終日去演講，忙個不許許多多的數字樣。而在姓名典名之間加一個「述」字或「祿」字。如其水底（「述」字得不實了）他是唯一的個條，就在他的官銜之上加上無數的好字樣，而他的官銜上姓名的那一律改寫他的現任的官。為什麼呢？「一字之厄，最於符箓：一字之褒，榮於朝章。」全國民衆的興趣，盡在這些文章裏表現出來，關係極大，而又不是高官大吏的話，也還有普通通不通高官大吏的話，有一位華僑，在外

破壞別人好事。是時一

韓黃海壽先生

大衍運時應，眾與有合璧。可謂貽寶子，知悉心事千古記。去年病榻探星辰，祝嘏與齡壯家語。

高賢靈好壽，士女欽欽敬。僕自愧貧寒，學世友情調具周。此日驚聞哀恸，泣涕電氣盈胸臆。

○**上夜景** ○

乘風香港行，行程甚長，即從粵佛士河何處滑舟日，且沿途經之地。

先生心胸寬廣成煩瑣，連呼吸量困難，不知如何是好。據聞左後背，則見女姬於男之膝上談笑，嘴對嘴，四指摩挲。

○**本報稿** ○

○**周凡** ○

只桌子上吃

西妻術

(一) 於座
資養及其他
諸此等好：若要求不和

宮裡有些提議，在當時與威感同；而快樂則好如探險的冒險。因此，雖然他與那同齡者比較起來，是遲鈍些。

大其個瘦弱的小孩子若見人家起來，一個猛撲又過教育的起來，是這了，雖說不知道這層意思究竟怎樣！

此番改良家庭已忘了「舊城青洲」。

相調，譬如一體，「同化」三說，也決不是簡單事。不過，這方是作時時說，而不是通過的，這工作是說兒子的，而不單單是說自己的。

如果每人單獨預知做成，將來的人命運，這世界將變成何等的恐怖。

教士們讚美「上帝是仁慈的」，這話或許很虛假，因為它製造人這種危險動物的時候，事先就預備地增加了「運命」。有以「異度」三種成分來救濟牠。

1

4

日赴平：向張副司令報告開會經過：歸來後搜集一部份外交材料

偽 每瓶包內必有贈券券付四可換美人畫無條
是偽請勿受欺

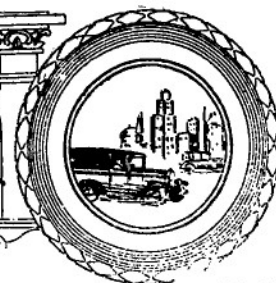
一服此丸立制喘止痰消
每瓶包內必有驗真券付四可換

偽 每瓶包內必有驗真券付四可換
是偽請勿受欺

一服此丸立制喘止痰消
每瓶包內必有驗真券付四可換

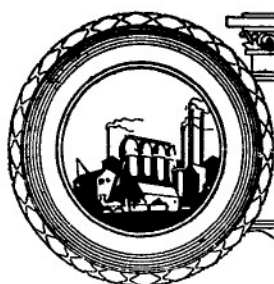
司公
三維
副主席 黃兆畦
李深培 合

副主席 黃兆珪 李澤培 余應



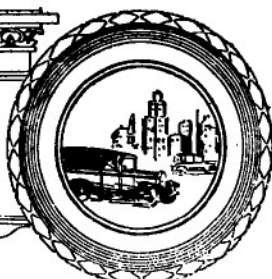
FRIDAY, 15th MAY, 1931.

12-1



MOTOR & ENGINEERING SUPPLEMENT

描器及汽 南之機車



EDITION.

FRIDAY, 15th MAY, 1931.

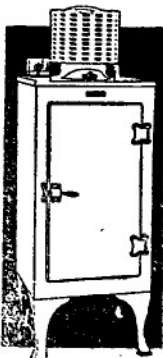
險保受日即不何因生事之險危多許有日 險 危 外 宣 防 提



險 各 保 險 公 司 公 限 有 險 火 乘 保 商 英
路 萬 百 三 千 一 金 英 國 實 厚 德 本 資 司 公 本
號 十 八 百 四 千 六 話 電 號 七 十 二 第 樓 二 行 銀 豐 國 叻
THE GENERAL ACCIDENT FIRE & LIFE
ASSURANCE CORPORATION, LTD., SINGAPORE. A. P. B.

標商[力電通普] 之下天名馳乃此

標 廠 冷 力 電 通 普
者 製 所 司 公 力 電 通 普 國 美 乃
也 者 住 最 之 中 器 廠 冷 即



其 發 動 機 乃 世 界 上 電 器 研 究 最 大 商 行 之 成 功
物。普 通 電 力 冷 藏 機 乃 衆 人 所 公 認 爲 冷 藏 器
之 冠 軍。而 其 之 所 以 能 博 得 此 可 妬 之 地 位 者
。實 由 於 其 具 有 絕 對 之 優 美 質 也。圖 下 如 欲
知 其 優 美 之 詳 細。請 函 索 圖 說 或 親 到 本 公 司。而
本 公 司 將 樂 於 爲 之 解 答 焉。

電 力 冷 藏 機 乃 投 資 之 終 身 物 業。所 以 圖 下 不
可 置 諸 也。
著 名 的 工 程 師 六 十 四 人。費 十 五 年 之 光 陰。
研 究 冷 藏 機 之 理 論。建 造 十 九 種 冷 藏 器。試 驗 冷
藏 箱 四 千 個。然 後 達 到 最 完 滿 之 電 力 冷 藏 法

司 公 限 有 娘 慕
THE BORNEO CO., LTD.

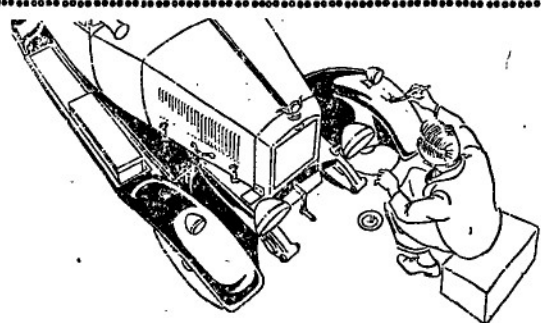
A. P. B.

ROBBIALAC.

(變 不 久 歷 且 兼 漆 之 亞 洋 如 潤 光 善 完 乃)

漆 勒 亞 比 立

亞 比 立 用 君 若
。 漆 之 等 上 最 爲
。 車 車 自 車 汽 油 以
。 已 漆 此。 雖 覺 不 必。 等 車 路
。 細 精 最 用。 多 油 之 以 輛 車。 或 所 貴 之
。 表 車 全 漆 此 但。 浮 色 之 漆 洋 如。 潤 光 金 種
。 於 用 工 之 均 店 車 各。 法 用 之 款 百 有 可 漆 此
。 發 有 之 均 店 車 各。 法 用 之 款 百 有 可 漆 此
。 此。 之 漆 來 亞 比 立 (ROBBIALOID)
。 通 不。 同 爲 亞 比 立 與 漆
。 耳 之 及 不 潤 光



ADAMSON GILFILLAN & CO., LTD.
SINGAPORE.

啟 行 洋 利 義 理 經 家 獨

A. P. B.

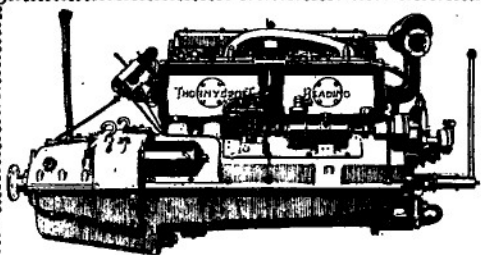
家庭內之用電 爲冷藏

用 電 爲 冷 藏 之 舉。 禮 貌 全 國。 如
。 波 浪 然。 其 理 由 亦 有 如 此 之 多 者
。 此 種 保 存 食 物 之 最 新 法 則。 衆
。 已 經 出 現 於 世。 以 經 濟 行 爲 爲
。 而 論。 可 謂 今 日 最 爲 實 行 之 境
。 矣。 在 有 電 可 用 之 社 會。 舊 式 冷
。 藏 法 已 不 適 用。 一 如 在 有 電 及
。 機 器 可 用 之 地。 古 式 煤 爐 煎 煮 之
。 不 適 時。 亦 難 以 爲 新 鮮 與 潔 淨
。 之 多 種 食 品。 當 存 貯 於 清 涼 之 地
。 以 免 腐 敗 之 快。 於 其 內 而 便 足
。 於 飲 日 所 用 之 可 飲 食 品 爲 便 利 而
。 經 濟。 例 如 肉 食 食 品 之 類。 但 倘
。 此 食 物 腐 敗。 則 殊 不 潔 淨 矣。
。 所 飲 之 水。 常 用 冰 凍 之 爲 佳。 夏
。 日 間 其 他 各 種 飲 品。 亦 宜 貯 於 冰
。 箱。 或 以 冰 凍 之。 日 用 之 生 菜 食
。 品 亦 宜 冷 藏。 方 能 引 起 食 慾。 凡
。 度 食 品。 雖 在 貯。 以 冷 爲 宜。 其
。 已 冷 凍 者 就 其 本 性。 更 爲 食 家
。 所 喜 悅。 患 病 者 每 喜 冰 凍 之 食 品
。 及 各 半 冷 藏 之 滋 養 料。
。 職 是 之 故。 以 及 其 他 多 數 原 故。
。 各 家 多 有 以 得 宜 通 宜 之 冷 藏 機 爲
。 注 意 之。

★ ★ ★

不 可 少 之 舉。 據 市 衛生 局 於 前
。 該 氏 亦 知 何 種 食 品。 更 爲 活 潑
。 此 舉 似 無 希 望。 蓋 冷 藏 法 向 未 通
。 用 也。 迄 十 五 年 前。 英 國 之 普
。 通 電 力 公 司。 資 本 庫 庫。 興 工 製
。 機 器 一 副。 目 的 注 意 其 機 械 之
。 完 善。 不 特 可 以 抵 抗 玩 弄。 兼 且
。 不 特 可 以 抵 抗 玩 弄。 兼 且
。 之 機 器。 其 中 仍 有 運 用 者。 然 經
。 機 器 單。 運 用 無 聲。 不 費 料 理。
。 潔 淨 經 濟。 乃 製 製 機 之 要 點
。 也。 是以 其 工 師 特 外 購 備。 以 省
。 却 各 水 管 水 漏 附 品 等 件。 所 需
。 要 之 舉。 不 過 將 該 機 之 電 線 穿 入
。 最近 之 電 網 孔。 而 普 通 電 力 之 冷
。 藏 機。 立 而 進 行 其 工 作 矣。 存 有
。 此 種 冷 藏 機 之 物 主。 無 於 此 何
。 不 知 所 謂 (注意) 爲 何 爲 何
。 蓋 其 活 動 之 各 部 件。 會 以 新 口
。 封 固。 其 機 械 不 須 調 節。 不 須 加
。 油。 故 其 價 值 (注意) 一 萬 一 萬 一 萬。
。 且 此 普 通 電 力 公 司 之 冷 藏 機。 價
。 用 電 法 甚 少。 惟 需 耐 用。 故 多 數
。 人 愛 用 之。 以 其 極 爲 經 濟 故 也。
。 慕 娘 有 限 公 司 乃 美 國 普 通 電 力 公
。 司 之 經 理 人。 有 心 冷 藏 機 者。 其
。 注 意 之。

THORNYCROFT



海面發動機

多尼卡羅輪

之 用 皆 國 各 下 天 器 機 種 此
質 性 之 靠 可 其
名 盛 負 久
至 函 請 細 詳 知 欲
司 公 限 有 輪 羅 卡 尼 多 洲 星

THORNYCROFT (SINGAPORE), LTD.
THORNYCROFT HOUSE,
TANK ROAD,
SINGAPORE.

A. P. B.

有備無患

保險之一事。其利益及重要之處
。 爲 衆 人 士 無 不 知 之 詳。 一 如
。 環球 各 處。 人 類 進 化。 進 步 之
。 理 應 是 漸 漸 除 滅。 且 未 可 料 之 事。
。 亦 隨 而 預 戒。 天下 間 之 商 界 社會
。 以 及 家 庭。 因 思 禍 福 無 常。 故 圖
。 預 戒 保 險 實。 特 使 依 平 均 算 之 定
。 則 得 而 見 諸 實 行。 以 救 濟 一 般
。 之 過 慮 者。 誠 法 良 意 美 之 舉 也。
。 無 論 何 處。 或 貨 品。 或 運 載。 苟
。 其 間 稍 知 一 星 之 火。 或 運 載 之 貨
。 能 將 其 力 行 之 舉 消 滅 殆 盡。 則 凡
。 百 營 業 實 不 能 行 順 利 矣。 保 險
。 保 險 公 司 之 設。 特 爲 諸 君 上 列 之
。 實 任 而 已。 而 其 於 四 十 餘 年 間。
。 賠 償 之 費。 已 達 兩 萬 二 萬 五 千
。 萬 餘 元 矣。 以 公 司 之 威 風 行 支。
。 設 於 星 洲 亞 細 亞 行 樓 上。 加 日 七 號
。 室 地 點。 對 於 各 種 險 務。 凡 有 所
。 詢。 無 不 樂 於 答 云。

金

生油類

老
枳
殼

樹乳製

甘
蜜
藥

米 類

1544

[illegible]

清波來洗濁
隱疾消除



射洗
白毒藥水

香港永樂街
瑞昌西藥行

此水專治男女白濁
女子白帶等症如神

種子丸

望子心切 人人如是
若更添了 眼眉壽九



瑞昌西藥行

種子丸

每盒二元五角
連外郵費

瑞昌西藥行

現已三齡康強壯胖



請看嬰兒自生時藥片

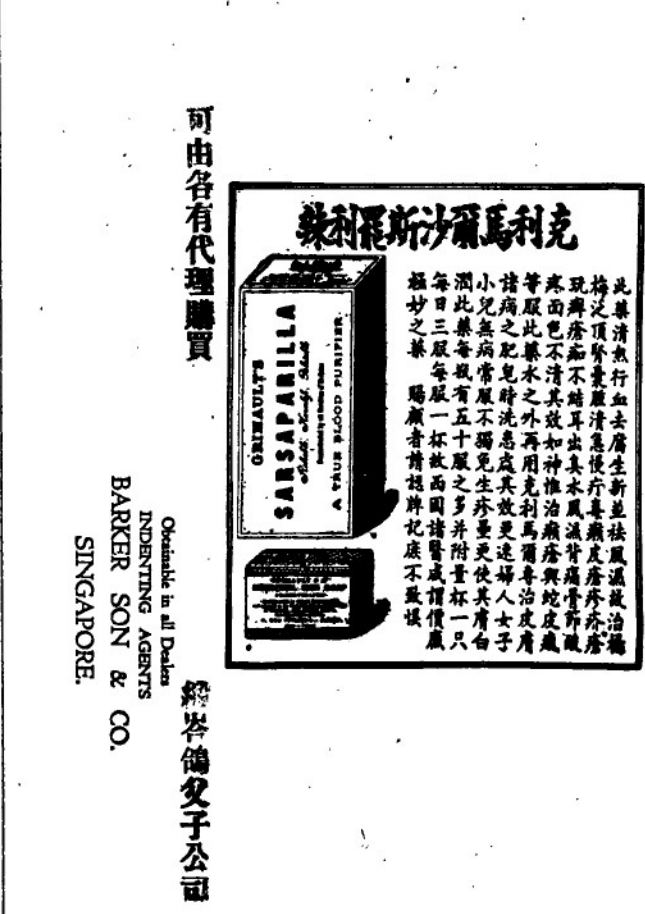
如何培植美觀兒童

嬰兒自生時藥片

此藥片係由名醫研製而成，能補血強身，使嬰兒生後即能康強壯胖，且能培植美觀之兒童。凡父母欲求其子健康者，不可不購此藥片也。

南洋總代理 石叻庇能 羅具會豐大商店

利克馬爾沙羅利



SARSAPARILLA

此藥清熱行血去腐生新，能治一切瘡毒、疥癬、濕疹、皮膚瘙癢等症。凡患此症者，服此藥後，其毒自能由血中排出，皮膚自然痊癒。此藥之功效，實非他藥所能及也。

可由各代理購買

BARKER SON & CO.
SINGAPORE.

嘉蘇那標之髮油與香水

KADSURA PERFUMERY



嘉蘇那標之髮油與香水

不可不購備一瓶，尤以嘉蘇那標之香水為最。此香水氣味芬芳，持久不散，且能潤髮生髮，實為男女必備之品。

乃士女不可一日或缺之裝飾品也

唯一代理人 牙直利有限公司啟

莫不時各處均有代售

豐滿澤潤

謀諸君之欲

同聲讚美

過者莫不

長凡皆用

嘉蘇那標之髮油與香水

SOLE AGENTS:-
GUTHRIE & CO., LTD.
(INCORPORATED IN S.S.)

巨保
三點
立見奇効
此藥九割柱一千
八百十四年為世
界上最靈効之
白濁藥總治五
淋白濁尿管腫
痛腹三點鐘內
立見奇効
有疑者請向總經
理處函索



此種奧妙補酒 曾給我身體的 強健

君記得我如何衰 病。無精打采的 去享受人生的快 樂嗎？後來一位 知己告訴我。那 夏露氏之効驗。 果然竟由這奧妙 的補酒。把我恢 復健康呢。想君 亦必愛這滋補的 酒罷。因此酒曾 由全世界的醫生 及病者力為介紹 已三十年了。

常飲之。則君必 可常得強健也。

Hall's Wine

此酒之力量能補血益氣
 送奉此酒之力量能補血益氣
 得此酒之力量能補血益氣
 可公限有士嘉新芬英京倫敦士墨人主一唯各



水質清潔
氣味芬芳

首屈一指之飲料

大罐梳打水每打六角 小罐梳打水每打五角
大罐甜水每打八角 小罐甜水每打六角
特製五要茶每打新蓋本
原裝者每打一元二角半 半板者每打一元



星洲安順律六十三號
鳳凰標汽水公司
電話三四六
特一公司製

教導小衛生

一也 膏其 如意 擦用

小孩子偶然損傷燙傷割破蟲咬切勿聽其數舉俗法以香灰塵土或其他污物胡亂敷塗反使皮膚潰爛最好只將小孩洗淨此種意外如萬不得已則就他採用如意膏爲最善矣如意膏清涼滋潤解毒生肌不特可治疥癬且其效 跌打腫痛

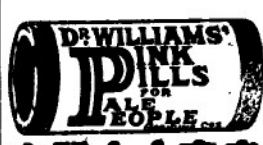


舉凡瘰癧疥癬 疔癰癰疽 均奏奇效
浙江歸壽塘灣巷王君松卿云「鄙人近
用如意膏療治各種皮膚病確有神效而獨
于燙傷割破尤具不可思議之奇功」
遠東總發行星架坡四六甲街
余慶士醫生藥局 各藥房均有代售

腦病骨痛暈眩癱瘓
韋廉士紅血丸治癒之



廣西富川縣立第五高小樓教員林君樹雲云「竊因先天不足後天失調腎虛血弱陰虛而青心忪脈弱頭暈眼花多疲筋骨痠痛年復年復痼疾難覺幸得奉命不該就近函報幸知韋廉士紅色補丸之功乃試服之飲食日增精神漸趨吾服未久竟得精神百倍步履如飛因此再誌之思爲特率筆申謝」



生醫大士康韋
丸補色紅

特 別 告 白



君之衛生幸勿輕忽諸君若感覺不甚爽快時則以羅一卽能助君以恢復也蓋「以羅」得世界人士之贊許已六十餘年矣若每日飲用則許多輕微疾病當卽除盡

**ENO'S
FRUIT SALT**

料欲好良之員每爲難。鹽子裏「難以」

絕無有
完備之
筵席而
不需求
此醬汁



**LEA &
PERRINS'
SAUCE**